



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet General Work - Sorel (Fleet)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-15N206/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-15N206	Date 2016-01-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-16630	
File No. - N° de dossier QCL-5-38205 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-14	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No – N° de l'invitation
F3065-15R206/A
Client Ref No. – N° de réf. du client
F3065-15R206

Amd. No. – N° de la modif.
005
File No. – N° du dossier
QCL-5-38186

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 036

Please amend the above mentioned bidding solicitation with the changes below:

Item 1 – Revision of fuel transfer pump (Item 4.15.1)

Question 1:

Please confirm that the entire Item 4.15 is still valid because on the description Appendix J (Amendment 003) there is no item 4.15.

If so, please confirm how much time would be required in repair for each pump because it is difficult to provide a fixed price prior dismantling the pump.

Please confirm that the parts will be treated with extra 1379.

Answer 1:

Item 4.15 is to complete but optional. So within the price list of optional Work. Bidders should make the assessment of the scope of work described in the specifications.

If repairs are required, they will be processed within a 1379 form.

For spare parts, the Bidder must provide and include in its Bid, the parts for work described in the specification and the Tender Solicitation previous amendments, as follow:

- Two oil-resistant gaskets (300 psi) 1/16", outer diameter 4" with 1" holes.
- Two new roller bearings
- One new mechanical seal
- One new housing seal
- One new relief valve gasket.

Item 2 – Coupling, Item 7.12.2.2

Question 2:

Can you please specify the exact model, make, manufacturer for the coupling required in item 7.12.2.2?

Answer 2:

This is a coupling type "LOVEJOY". The supply of the coupling will be processed in a 1379 form as the value of this part is negligible.

All other clauses and conditions from the bidding solicitation remain the same.